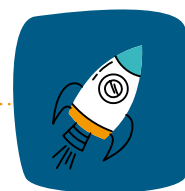


Schülertransport 2025/2026

Transport Scolaire 2025/2026



DE

WIR BITTEN SIE DIE FOLGENDEN SEITEN AUFMERKSAM ZU LESEN.

Für eventuelle Fragen steht Ihnen die Gemeindeverwaltung gerne zur Verfügung:

M. CARVALHEIRO José

Tel: 34 11 34 – 59

Der PEDIBUS, begleitet dieses Jahr die Grundschul-, wie auch die Früherziehungskinder zu Fuß zur Schule, in 3 verschiedenen Dörfern.

Die jeweiligen Haltestellen sind mit den Schildern PEDIBUS A, PEDIBUS B, PEDIBUS C und PEDIBUS D gekennzeichnet.

Im neuen Schuljahr, ist es auch den Früherziehungskindern erlaubt, in den Linienbussen mitzufahren und dies ohne elterliche Begleitung.

Die Schulbusse sind mit den Liniennummern 1 – 8 gekennzeichnet.

Wichtige Hinweise an die Eltern!

- Die Eltern sind gebeten ihren Kindern die für sie zutreffenden Liniennummern einzuprägen damit sie mühelos nach Hause gelangen.
- Die Kinder sind aufgefordert, sich an den Haltestellen ruhig zu verhalten und keinerlei Beschädigungen an privatem oder öffentlichem Eigentum zu verursachen. Für die von den Kindern angerichteten Schäden haften die Eltern.
- Im Schulbus haben die Kinder gegenüber anderen Fahrgästen das Vorrecht auf einen Sitzplatz.
- Die Sicherheitsgurte sind während der ganzen Fahrt anzulegen.
- Es sei daran erinnert, dass die Kreisverkehre an der Schule ausschließlich den Bussen vorbehalten sind.
- Eltern, die ihre Kinder mit dem Auto zur Bushaltestelle oder zur Schule bringen oder dort abholen, sind gebeten dies mit angemessener Geschwindigkeit zu tun und den Busdienst in keiner Weise zu behindern und nicht an der Bushaltestelle oder auf dem Bürgersteig anzuhalten. An der Schule sollen die Eltern die vorhandenen Parkplätze benutzen.



FR

NOUS VOUS PRIONS DE BIEN VOULOIR CONSULTER ATTENTIVEMENT LES PAGES SUIVANTES.

Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus auprès de l'administration communale

M. CARVALHEIRO José

Tél : 34 11 34 – 59

Le PEDIBUS, emmène aussi cette année les enfants de l'école fondamentale (aussi les enfants du précoce) à l'école à pied, à partir de 3 villages différents.

Les arrêts sont marqués avec un panneau PEDIBUS A, PEDIBUS B, PEDIBUS C respectivement PEDIBUS D.

Pour la nouvelle année scolaire, les enfants du précoce sont autorisés à prendre les bus du transport scolaire, sans accompagnement parental.

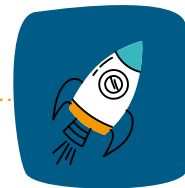
Les bus du transport scolaire sont identifiés par les numéros de ligne 1 à 8.

Avis importants aux parents !

- Les parents sont priés de rendre leurs enfants attentifs à leurs numéros de ligne. Cette mesure garantit le bon retour des écoliers.
- Les enfants gardent la discipline aux arrêts et ne causent pas de dégâts aux propriétés privées ou publiques. Les parents sont responsables des dégâts causés par leurs enfants.
- Dans l'autobus scolaire les enfants ont priorité à une place assise par rapport à d'autres voyageurs.
- Les ceintures de sécurité dans l'autobus doivent être attachées pendant tout le trajet.
- Il est rappelé que les ronds-points près de l'école sont exclusivement réservés aux autobus.
- Les parents qui conduisent et/ou viennent chercher leurs enfants à l'arrêt ou à l'école, sont priés de conduire avec une vitesse appropriée et de ne pas garer leur voiture ni à l'arrêt d'autobus, ni sur le trottoir. À l'école les parents sont invités à profiter des places de parking existantes.

Verhalten an der Haltestelle und im Schulbus

Règles de conduite à observer à l'arrêt et à l'intérieur du bus scolaire



DE

DIE ELTERN SOLLTEN IHREN KINDERN FOLGENDE VERHALTENSREGELN VERMITTELN:

- Immer pünktlich an der Haltestelle sein.
- Niemals unachtsam über die Straße zu einem abfahrbereiten Bus laufen! Zuerst genau auf den Verkehr achten.
- Dort wo eine weiße Linie zum Bordstein und zur Straße eingezeichnet ist, soll diese beim Warten nicht überschritten werden..
- Beim Herannahen des Busses genügend Abstand zum Fahrbahnrand einhalten.
- Beim Ein- und Aussteigen gut festhalten, auf mögliche hohe Stufen achten und keine anderen Kinder schubsen.
- Nach dem Einsteigen zügig nach hinten gehen und den festen Sitzplatz einnehmen.
- Sofort den vorhandenen Sicherheitsgurt anlegen.
- Während der Fahrt den Platz nicht verlassen.
- Erst aufstehen, wenn der Bus vollständig angehalten hat; beim Aussteigen nicht drängeln.
- Nach dem Aussteigen vom Bus entfernen, warten, bis er abgefahren ist, und die Straße erst dann aufmerksam überqueren.
- Nicht vor oder hinter dem Bus aufhalten oder spielen.

In allen Situationen gilt:



Den Anordnungen des Fahrers
und des eventuellen
Busbegleiters folgen!

FR

LES PARENTS DEVRAIENT FAIRE CONNAÎTRE À LEURS ENFANTS LES RÈGLES DE CONDUITE SUIVANTES:

- être à temps à l'arrêt;
- avant de traverser la chaussée pour gagner le bus (prêt au départ), bien observer la circulation et attendre le moment propice pour traverser en toute sécurité;
- à l'attente ne pas dépasser la ligne blanche, là où une telle ligne est dessinée sur le trottoir du côté de la chaussée;
- à l'approche du bus se tenir à bonne distance du bord de la chaussée;
- pour monter et pour descendre: bien s'agripper, faire attention aux marches, ne pas bousculer les autres;
- ne pas s'attarder sur la plate-forme, mais gagner immédiatement sa place à l'intérieur du bus;
- attacher la ceinture de sécurité dès l'installation;
- ne pas quitter sa place durant le trajet;
- ne se lever qu'après l'arrêt complet du bus et sortir sans se précipiter;
- après la descente, s'éloigner du bus, attendre son départ, puis traverser la chaussée avec prudence;
- ne pas traîner ni jouer devant ou derrière le bus.

Dans tous les cas :



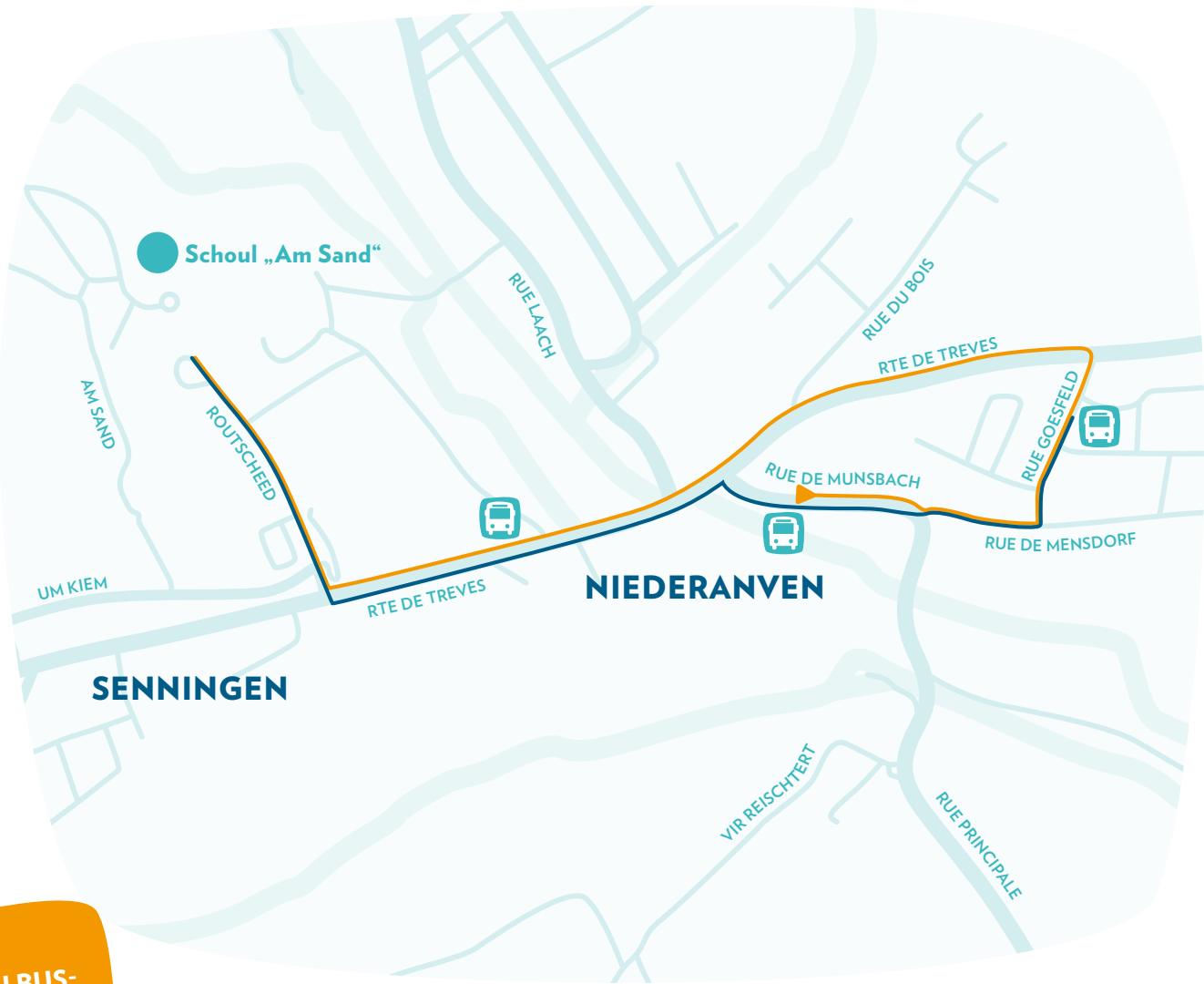
Les ordres du chauffeur ou de
toute autre personne
responsable présente dans le bus
sont à observer.

Ligne 1

Niederanven



Légende: ▶ Départ — Aller — Retour 🚌 Arrêt de bus

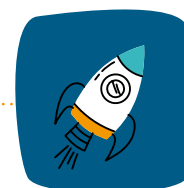


NEI BUS-
HORAIREN!

NIEDERANVEN	r. de Munsbach - 6 arrêt MINSBECHERSTROOSS	7.41	13.46
NIEDERANVEN	r. Goesfeld / Mielstrachen	7.44	13.49
NIEDERANVEN	rte de Trèves - 161 arrêt ROUTSCHEED	7.48	13.53
NIEDERANVEN	am Sand - école, rond-point NIEDERANVEN	7.52	13.57
NIEDERANVEN	am Sand - école, rond-point NIEDERANVEN	12.20	16.05
NIEDERANVEN	rte de Trèves - 162 arrêt ROUTSCHEED	12.23	16.08
NIEDERANVEN	r. de Munsbach - 6 arrêt MINSBECHERSTROOSS	12.25	16.10
NIEDERANVEN	r. Goesfeld / Mielstrachen	12.27	16.12

Ligne 2

Senningen | Niederanven | Oberanven



Légende: ▶ Départ — Aller — Retour 🚌 Arrêt de bus



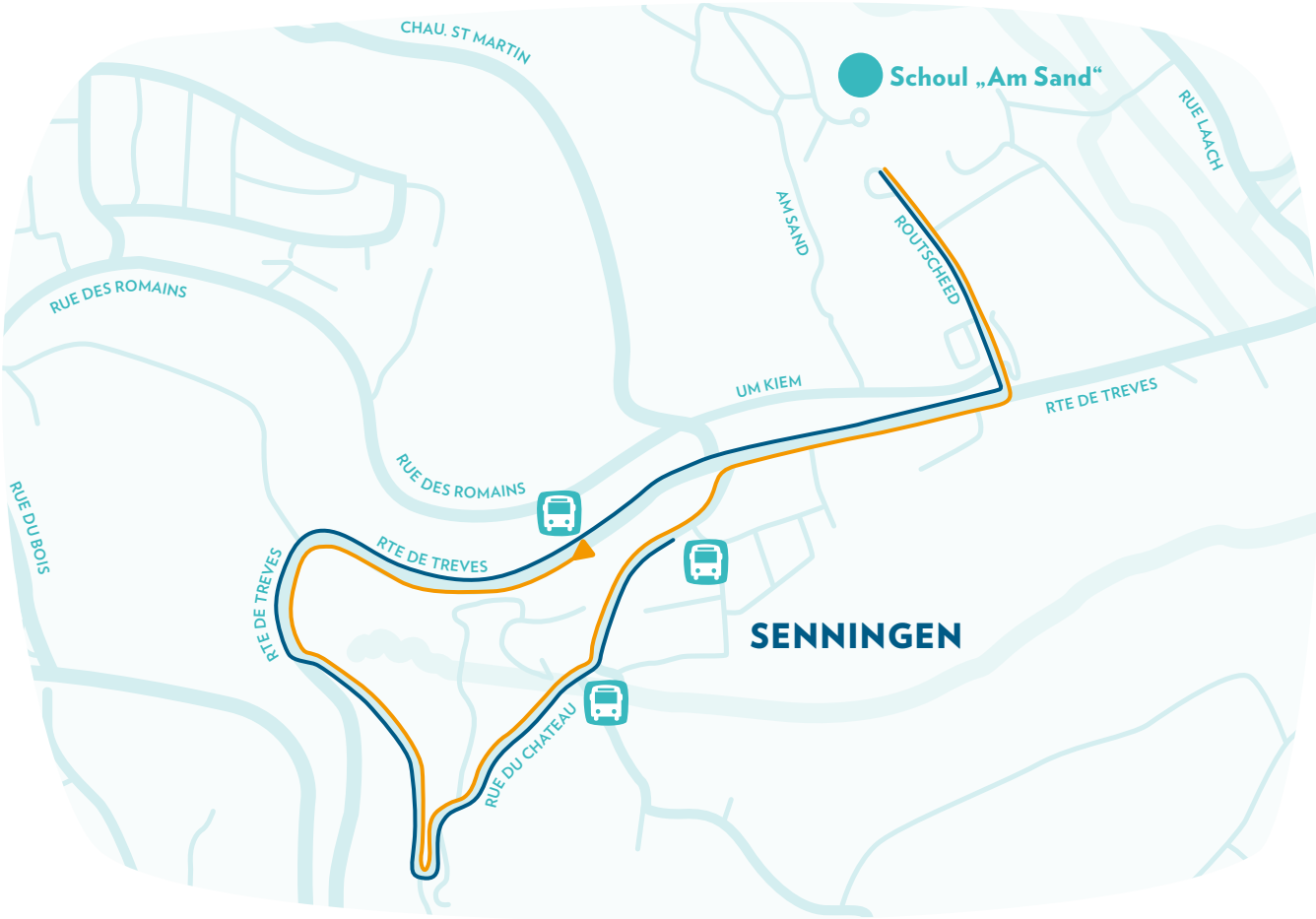
SENNINGEN	rte de Trèves – 122 arrêt UM KIEM	7.30	13.35
SENNINGEN	rte de Trèves – 132 arrêt KIERCH	7.32	13.37
NIEDERANVEN	r. de Munsbach / Vir Reischtert	7.37	13.42
NIEDERANVEN	rte de Trèves – 221A arrêt GÉISFELD	7.41	13.46
NIEDERANVEN	rte de Trèves / r. du Bois – 1	7.44	13.49
OBERANVEN	r. Andethana – en face 31 arrêt ROUTSTRACH	7.48	13.53
OBERANVEN	am Sand – école, rond-point OBERANVEN	7.52	13.57
NIEDERANVEN	am Sand – école, rond-point NIEDERANVEN	12.20	16.05
SENNINGEN	rte de Trèves – 122 arrêt UM KIEM	12.24	16.09
SENNINGEN	rte de Trèves – 132 arrêt KIERCH	12.25	16.10
NIEDERANVEN	r. de Munsbach / Vir Reischtert	12.28	16.13
NIEDERANVEN	rte de Trèves – 221A arrêt GÉISFELD	12.31	16.16
NIEDERANVEN	rte de Trèves / r. du Bois – 1	12.32	16.17
OBERANVEN	r. Andethana – en face 31 arrêt ROUTSTRACH	12.35	16.19

Ligne 3

Senningen | Niederanven



Légende: ▶ Départ — Aller — Retour 🚌 Arrêt de bus

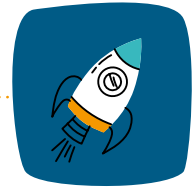


NEI BUS-
HORAIREN!

SENNINGEN	rte de Trèves - 103	7.38	13.44
SENNINGEN	r. du Château arrêt DUERFPLAAZ	7.43	13.49
SENNINGEN	r. du Château - 9	7.46	13.52
NIEDERANVEN	am Sand - école, rond-point NIEDERANVEN	7.52	13.57
NIEDERANVEN	am Sand - école, rond-point NIEDERANVEN	12.20	16.05
SENNINGEN	rte de Trèves - 103	12.23	16.09
SENNINGEN	r. du Château arrêt DUERFPLAAZ	12.26	16.12
SENNINGEN	r. du Château - 9	12.27	16.13

Ligne 4

Senningerberg | Niederanven



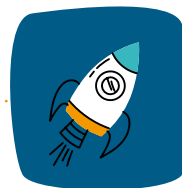
Légende: ▶ Départ — Aller — Retour 🚌 Arrêt de bus



SENNINGERBERG	r. des Romains - 1 arrêt KAPELL	7.30	13.36
SENNINGERBERG	rte de Trèves / dom. Bleuets arrêt MENSTERBESCH	7.35	13.41
SENNINGERBERG	rte de Trèves - 47 arrêt LAANGSCHIB	7.38	13.44
SENNINGERBERG	r. du Grünwald - rond-point arrêt BREEDEWUES	7.43	13.48
NIEDERANVEN	am Sand - école, rond-point NIEDERANVEN	7.52	13.57
NIEDERANVEN	am Sand - école, rond-point NIEDERANVEN	12.20	16.05
SENNINGERBERG	r. des Romains - 1 arrêt KAPELL	12.25	16.10
SENNINGERBERG	rte de Trèves / dom. Bleuets arrêt MENSTERBESCH	12.27	16.12
SENNINGERBERG	rte de Trèves - 47 arrêt LAANGSCHIB	12.28	16.13
SENNINGERBERG	r. du Grünwald - rond-point arrêt BREEDEWUES	12.30	16.15

Ligne 5

Hostert | Oberanven | Rameldange | Oberanven



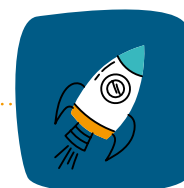
Légende: ▶ Départ — Aller — Retour 🚌 Arrêt de bus



HOSTERT	ch. St Martin - en face 11A	7.20	13.35
HOSTERT	ch. St Martin - 16	7.23	13.36
HOSTERT	r. J.P. Kommes - 2	7.27	13.38
HOSTERT	r. du Scheid - 18	7.30	13.40
OBERANVEN	r. d'Ernster - 60 arrêt R. D'ERNSTER	7.35	13.43
RAMELDANGE	an der Retsch - 10 arrêt BOUNERT	7.38	13.45
RAMELDANGE	an der Retsch - 3 arrêt BOUNERT	7.41	13.47
RAMELDANGE	r. d'Ernster / r. J. Schroeder	7.44	13.49
OBERANVEN	r. d'Ernster / chemin „Wakelter“ arrêt R. D'ERNSTER	7.46	13.51
OBERANVEN	am Sand - école, rond-point OBERANVEN	7.52	13.57
OBERANVEN	am Sand - école, rond-point OBERANVEN	12.20	16.05
OBERANVEN	r. d'Ernster - 60 arrêt R. D'ERNSTER	12.23	16.09
RAMELDANGE	an der Retsch - 10 arrêt BOUNERT	12.24	16.10
RAMELDANGE	an der Retsch - 3 arrêt BOUNERT	12.26	16.12
RAMELDANGE	r. d'Ernster / r. J. Schroeder	12.27	16.13
OBERANVEN	r. d'Ernster / chemin „Wakelter“ arrêt R. D'ERNSTER	12.28	16.14
HOSTERT	r. du Scheid / Kleppbeem	12.30	16.16
HOSTERT	r. J. P. Kommes - 1	12.31	16.18
HOSTERT	ch. St Martin - en face 16	12.33	16.20
HOSTERT	ch. St Martin - 11A	12.33	16.20

Ligne 6

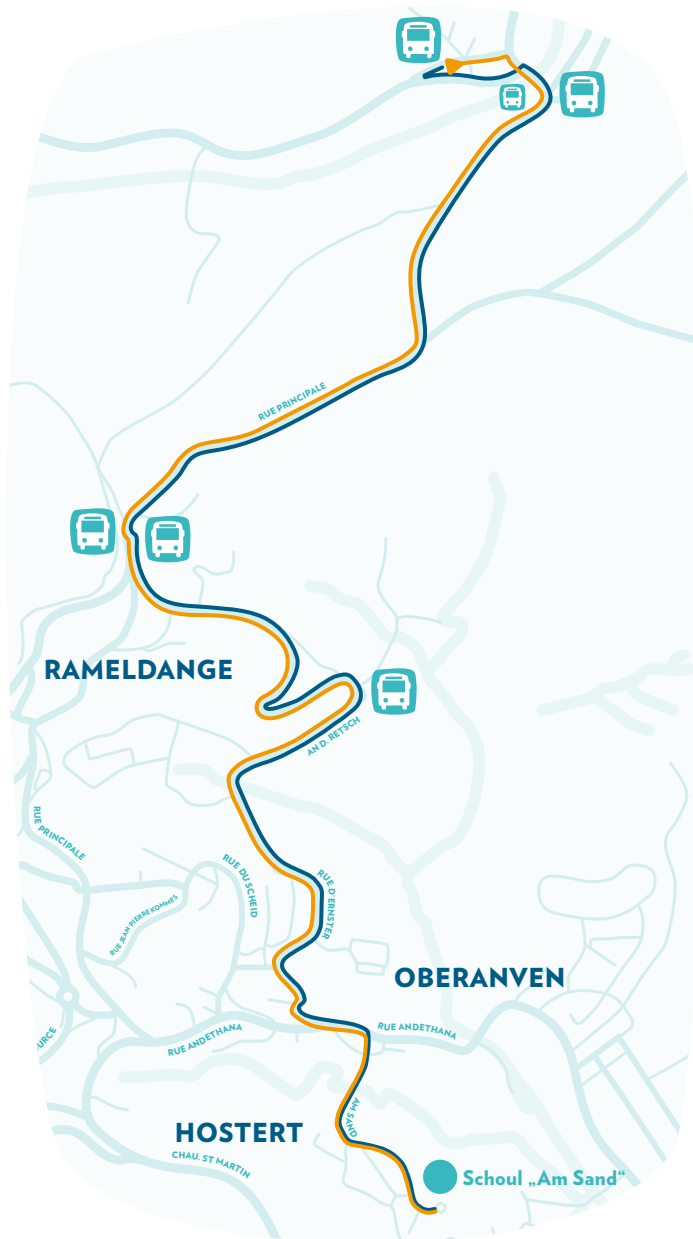
Rameldange | Hostert | Oberanven



Légende: ▶ Départ — Aller — Retour 🚌 Arrêt de bus



RAMELDANGE	r. Principale - 59	7.30	13.40
RAMELDANGE	r. Principale / r. Helenter	7.32	13.42
RAMELDANGE	r. Principale - 23	7.35	13.44
HOSTERT	place Charly arrêt CHARLYS GARE	7.38	13.46
HOSTERT	r. de la Source / r. Andethana	7.41	13.48
HOSTERT	r. Andethana - 89 arrêt AM BRUCH	7.44	13.50
OBERANVEN	r. Andethana - 73 A	7.47	13.53
OBERANVEN	am Sand - école, rond-point OBERANVEN	7.52	13.57
OBERANVEN	am Sand - école, rond-point OBERANVEN	12.20	16.05
OBERANVEN	r. Andethana - 84	12.24	16.09
HOSTERT	r. Andethana / r. Principale arrêt AM BRUCH	12.25	16.10
HOSTERT	r. de la Source / r. Andethana - 112	12.26	16.11
HOSTERT	place Charly arrêt CHARLYS GARE	12.27	16.12
RAMELDANGE	r. Principale - 26	12.28	16.13
RAMELDANGE	r. Principale - 46	12.29	16.14
RAMELDANGE	r. Principale - 68	12.30	16.15

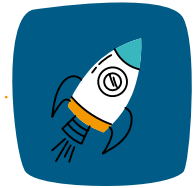
 Arrêt de bus

NEI BUS- HORAIREN!

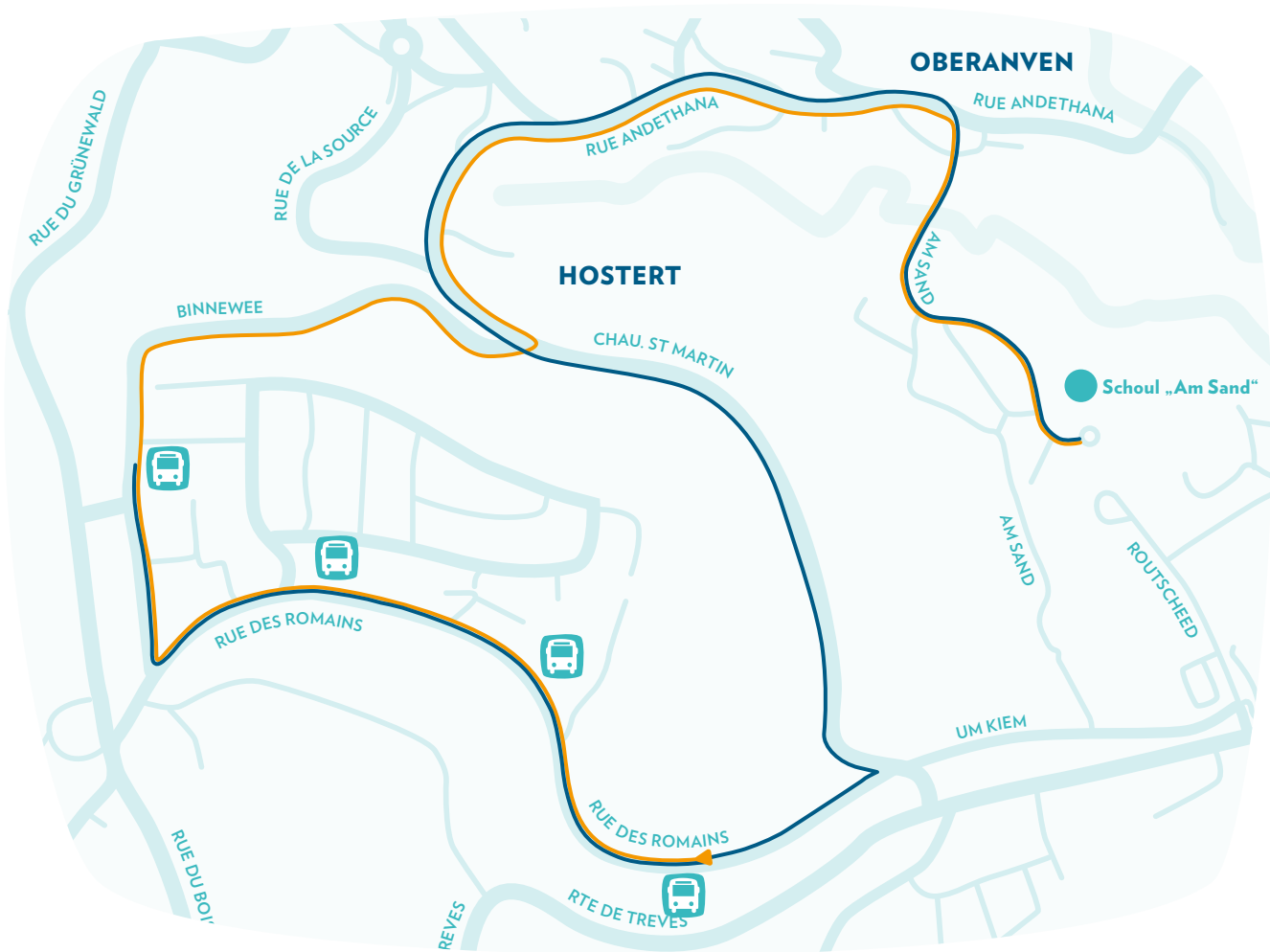
ERNSTER	r. du Grünewald - 79	7.36	13.44
ERNSTER	r. Principale arrêt DUERFPLAAZ	7.38	13.46
ERNSTER	r. Principale arrêt ENGELSHAFF	7.40	13.48
RAMELDANGE	r. Principale / BeiebiERG arrêt BEIEBIERG	7.42	13.50
RAMELDANGE	an der Retsch - 32	7.45	13.52
OBERANVEN	am Sand - école, rond-point OBERANVEN	7.52	13.57
OBERANVEN	am Sand - école, rond-point OBERANVEN	12.20	16.05
RAMELDANGE	an der Retsch - 32	12.24	16.09
RAMELDANGE	r. Principale / BeiebiERG arrêt BEIEBIERG	12.26	16.12
ERNSTER	r. Principale arrêt ENGELSHAFF	12.27	16.13
ERNSTER	r. Principale arrêt DUERFPLAAZ	12.28	16.14
ERNSTER	r. du Grünewald - 79	12.29	16.15

Ligne 8

Senningerberg | Oberanven



Légende: ▶ Départ — Aller — Retour 🚌 Arrêt de bus



SENNINGERBERG	r. des Romains / r. des Pins arrêt RUE DES PINS	7.38	13.43
SENNINGERBERG	r. des Romains - 67 arrêt RUE DES RESIDENCES	7.40	13.45
SENNINGERBERG	r. des Romains - 31 arrêt GROMSCHEED	7.42	13.47
SENNINGERBERG	Binnewee	7.44	13.49
OBERANVEN	am Sand - école, rond-point OBERANVEN	7.52	13.57
OBERANVEN	am Sand - école, rond-point OBERANVEN	12.20	16.05
SENNINGERBERG	r. des Romains / r. des Pins arrêt RUE DES PINS	12.24	16.10
SENNINGERBERG	r. des Romains - 67 arrêt RUE DES RESIDENCES	12.26	16.12
SENNINGERBERG	r. des Romains - 31 arrêt GROMSCHEED	12.27	16.13
SENNINGERBERG	Binnewee	12.29	16.15